

Das grenzüberschreitende
Begegnungsfest im Fichtelgebirge

Sommer Lounge

Lageplan - Goldberg in Selb



Aussteller

- 1 Hirschmann Health & Fitness GmbH
- 2 Kurmittelhaus Sibyllenbad
-  3 Förderverein Fichtelgebirge e.V. & Benefiz-Tombola
- 4 EUREGIO EGRENSIS Arbeitsgemeinschaft Bayern e.V.
- 5 iF ideenFinden GmbH, Stadtplaner Landschaftsarchitekten
- 6 Scherdel GmbH
- 7 Tourist Information Marktredwitz
- 8 BD|SENSORS GmbH
- 9 Outlet Center Selb & Hotelkomplex Loket
- 10 fenomen - Feldenkrais Praxis
- 11 Fichtelgebirgsmuseum Wunsiedel & Muzeum Cheb
- 12 Olaf Dräger Versicherungsmakler e.K.
- 13 AOK Bayern Die Gesundheitskasse
- 14 ILE Dreiländereck
- 15 Luisenburg-Festspiele der Stadt Wunsiedel
- 16 Filumi gGmbH
- 17 VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG
- 18 JuKu-Mobil Fichtelgebirge & Hofer Land e.V.
- 19 hpk Steuerberater Rechtsanwälte
- 20 Grenzland-Filmtage & LaRitma (Kulturzentrum Asch)
- 21 Markt Thiersheim und TS Thiersheim Abt. Faustball & Stadt Bochov
- 22 Heim & Haus
- 23 EUROPE DIRECT Vogtland & EUROPE DIRECT Karlsbad
- 24 Siebenquell GesundZeitResort
- 25 Cura Projekt GmbH
- 26 Dominikus Pflegedienst
- 27 Förderverein KÜKO e.V.
- 28 Motor-Nützel Vertriebs-GmbH, Seat/Cupra
- 29 Holger Griebhammer, Maler- & Lackierermeister
- 30 Landkreis Tirschenreuth
- 31 Bauzentrum Sievert GmbH & Co.KG
- 32 Stadt Selb
- 33 Auto Brucker GmbH
- 34 Heilbad Jáchymov
- 35 Wildpark Mehlmeisel
- 36 ABM Greiffenberger Antriebstechnik GmbH
- 37 Wirtschaftsregion Hochfranken e.V. & AGI Hochfranken plus e.V.
- 38 EJF-gAG mit FAM-Familienzentrum, KIM -Fachberatung Kindertagespflege, KiTa Kastanienbaum und KiTa Selbtinge, Familienstützpunkt Selb und Sozialakademie mit Sitz im Haus Silberbach
- 39 Naturpark Fichtelgebirge
- 40 vfm Fichtelgebirge Verwaltungen GmbH
- 41 Fichtelgebirgsverein e.V.
- 42 BUND Naturschutz Kreisgruppe Wunsiedel
- 43 Hofer Land - Landkreis Hof & TI Stadt Hof
- 44 Golfhotel Fahrenbach GmbH und Co KG
- 45 Lebenshilfe im Fichtelgebirge e.V.
- 46 Mühlhans Elektrotechnik GmbH

- 47 Tourismus & Marketing GmbH Ochsenkopf
- 48 AGIS Industrie Service GmbH & Co. KG
- 49 NETZSCH Business Services GmbH
- 50 Kunstverein Hochfranken Selb e.V.
- 51 Bodystreet Selb
- 52 ILE Gesundes Fichtelgebirge e.V.
- 53 NoBasics Fashion Outlet
- 54 Wurzelkraxler - Akademie, Manufaktur & Ausrüster
- 55 Tourismusverband Vogtland e.V.
- 56 Tourismuszentrale Fichtelgebirge e.V.
- 57 Steffen Retzlaff „Ein Jahr an der Grenze“
- 58 Energieversorgung Selb-Marktredwitz GmbH (ESM)
- 59 Fichtelyoga
- 60 Optik Schmidt Selb
- 61 PEMA Vollkorn-Spezialitäten GmbH & Co. KG
- 63 das zwoelfer - die Museen im Landkreis Tirschenreuth
- 64 Landkreis Bayreuth
- 65 VER Selb e.V.
- 66 Tourist-Info Waldsassen
- 67 bleed clothing GmbH
- 68 Vishay Electronic GmbH
- 69 #FreiraumFichtelgebirge #FreiraumfürMacher
- 70 IGZ Ingenieurgesellschaft für logistische Informationssysteme mbH
- 71 Hohenberger Manufaktur für Tapeten
- 72 Fernweh-Park "Signs of Fame" Oberkotzau
- 73 BHS tabletop AG - The Tableware Company
- 74 Porzellanikon - Staatliches Museum für Porzellan
- 75 selekt Verlag
- 76 Centrum Bavaria Bohemia
- 77 Turnerschaft von 1887 Selb e.V.
- 78 Waldgaststätte Steinhaus & Förderverein für Kultur und Tourismus Hohenberg
- 79 Oberfranken Offensiv e.V.
- 80 Demokratie leben in der Mitte Europas
- 81 Gourmet Wunderlich
- 82 Porzellanstraße e.V.
- 83 MAXIMIZE YOUR BODY & BRAIN
- 85 PURUS PLASTICS GmbH
- 86 EBZ Bad Alexandersbad e.V.
- 87 Umweltbildungsstationen Oberfranken
- 88 Hotel Thermal Karlsbad
- 89 Karlsbader Region
- 90 Selb 2023 gGmbH
- 91 Stadt As
- 92 Žaluzie Kalouš - Sonnenschutz-Technik
- 93 Gemeinde Brand
- 94 Fachschule für Produktdesign
- 95 Partnerstädte Bärnau-Tachov // Geschichtspark Bärnau-Tachov
- 96 GEOPARK Bayern-Böhmen & GEOPARK Egeria
- 97 Schloss Königswart



Speisen

- A Vojtěch Čopák: DT-CZ Freundschaftsbratwurst vom Grill & in Dosen zum Mitnehmen
- B PINK BUBBLE WAFFLES: Bubble Waffeln
- C Metzgerei Schmidtkunz: Bratwurst, Steak und Co. sowie Pastagerichte auch vegetarisch, Salate
- D HM Gastro Group s.r.o.: Gulasch, tschechische Bratwurst, gebratener Käse
- E LANGOŠÁRNA: Langos
- F Partyzelt- und Eventverleih Starck: Kartoffelspiralen
- G Kaffeekunst: Spezialitäten, Waffeln für Kinder
- I Fischspezialitäten Prechtl: Fischsemmeln, Steckerlfisch, Backfisch, Forellenlocken, verschiedene Fischsalate, Pommes Frites
- J Metzgerei Sandner: Bratwurst, Steak und Co.
- K Weinbar & Altböhmische Leckereien: Kartoffelfladen verschieden gefüllt; Langos mal anders, altböhmische Speisen
- M Imbiss Selb: Thüringer Bratwürste, Wiener, Hackfleisch Burger, gegrillte Hirtentaschen (veg.)
- N Buchberghof Eis-Manufaktur: Speiseeis, Milchshake
- P Tanjas Cafe am Berg: Kuchen, engl. Gebäck, Suppe, gegrillte Sandwiches (auch vegetarisch)
- R Käsespezialitäten Curyová: Spezialitäten mit hausgemachtem Schafskäse



Getränke

- B PINK BUBBLE WAFFLES: Kaffee
- G Kaffeekunst: Kaffee
- H Kommunbräu Sechsamterland e.V.: Historische Biere aus dem Sechämterland und dem Egerland
- J Weinbar & Altböhmische Leckereien: Mährischer: Tee, Wein, Met, Fruchtw Wein, Wein-Mixgetränke, Limonade
- L FU-Prosecco Bar: Prosecco, Hugo, Aperol Sprizz
- O Schraml - Die Steinwald-Brennerei e.K.: Cocktails, Spirituosen
- P Kulturfabrik: Cocktailmobil
- Q Tanjas Cafe am Berg: Kaffee, Cappuccino, Latte Macchiato, English Breakfast Tea
- S Festwirt Spannruft: Bier, Wein, Sekt, alkoholfreie Getränke



Themenpavillons

- I Future Skills: Resiliente Region Fichtelgebirge
- II Luisenburg Themenpavillon - Aktion KÁMEN
- III Die nordbayerisch-westböhmische Grenzregion



Sprachanimation deutsch/tschechisch – tschechisch/deutsch: QR-Code zum Sprachführer im Rahmenplan



Das Magazin 2023/2024

Entdeckt das Magazin „ZUKUNFT Fichtelgebirge“ – Die Informationsquelle für innovative Projekte und Themen in der Region! Besucht uns am Stand-Nr. 3/Infopunkt und nehmt Euch kostenfrei die aktuelle Ausgabe mit nach Hause.



Benefiz-Tombola mit spannenden Erlebnisgutscheinen!

Jedes zweite Los ist ein Gewinn. Für nur 5 Euro pro Los. Die Preise werden am Infopoint des Fördervereins Fichtelgebirge e.V. ausgegeben – **Stand Nr. 3**



Kostenfreier Rücktransport per Fahrradbus

Für Bürgerinnen und Bürger, die zur Sommerlounge mit dem Rad oder Bus angereist sind, bieten wir für die Rückreise einen kostenfreien Sonderfahrplan des Fahrrad- und Freizeitbusses 3Fmobil. Die Fahrten sind kostenfrei ohne Voranmeldung sowohl mit und ohne (E-) Bike nutzbar. Fahrplan Fahrradbus Sommerlounge findet Ihr hier.



Ein herzliches Dankeschön an alle unsere Partner, Helfer und Sponsoren!

Ohne ihr Engagement wäre die ehrenamtliche Organisation und Durchführung der Sommerlounge Fichtelgebirge nicht möglich.

design
stadt
selb.

23.
Freundschaftswochen
Týdny přátelství
Bayern - Tschechien | Česko - Bavorsko

EUREGIO
GRENZSIS

Das
Fichtelgebirge
...sagenhaft!

der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

#frei
raum
Fichtelgebirge

Landkreis Hof
wir sind Heimat

LANDKREIS
TIRSCHENREUTH

LUISENBURG
WUNSIEDEL

CENTRUM BAVARIA BOHEMIA

FICHTELGEBIRGS.MUSEEN

Vernetzen. Entwickeln. Umsetzen.

Der Förderverein Fichtelgebirge e.V., als Organisator der Veranstaltung, ist eine lebendige und lösungsorientierte Zukunftswerkstatt, die sich der Regionalentwicklung verschrieben hat. Offen für neue Impulse setzen wir im Fichtelgebirge und darüber hinaus aktiv Initiativen um. Unser Engagement erfolgt ehrenamtlich und wir sind stets dankbar für frische Ideen, um gemeinsam die Region voranzubringen.

Organisation der Veranstaltung:
Förderverein Fichtelgebirge e.V.
c/o Tourismuszentrale Fichtelgebirge
Gablonzer Str. 11, 95686 Fichtelberg
info@foerdereverein-fichtelgebirge.de
www.foerdereverein-fichtelgebirge.de



Das grenzüberschreitende Begegnungsfest im Fichtelgebirge

Sommer Lounge

+++
Benefiz-Tombola
mit Erlebnisgutscheinen
+++

3.8.2023
16 Uhr
Goldberg in Selb

23.

Freundschaftswochen
Týdny přátelství
Bayern - Tschechien | Česko - Bavorsko

Programm & Lageplan

Mehr Infos auf unserer Website:
www.foerdereverein-fichtelgebirge.de

Oder auf Facebook:
Förderverein Fichtelgebirge e. V.

Bühnenprogramm

- 17:30** Begrüßung
17:35 Die Bayerisch-Tschechischen Freundschaftswochen
18:15 Vorstellung der Fichtel-App
18:25 Das Rosenthal Theater
18:30 Hirschmann Health & Fitness
18:40 Das Themenjahr 2023 „Bayern & Böhmen“ und die Musicalaufführung KALTE FREIHEIT - SPION ZWISCHEN DEN GRENZEN
18:50 Musik-Act MISCHA MANG
19:05 Das Magazin ZUKUNFT Fichtelgebirge 2023/2024
19:10 Tschechisch ist gar nicht so schwer – mit TANDEM-Sprachanimateuren
19:15 Musik-Act RAY.AN
19:30 Grenzüberschreitende Kultur-Projekte
19:40 Musik-Act DENISE AQUINO
20:00 Musik-Act OCHO RÍOS
20:45 Übergabe Hauptpreise Benefiz-Tombola
21:15 Musik-Act OCHO RÍOS
22:00 Staffelübergabe zur Sommerlounge 2024
22:30 Lichtshow FICHELGEBIRGE LEUCHTET mit KAHIRA & FRIENDS

Rahmenprogramm

14:00 – 19:00 Uhr **Sprachanimation** - „Tschechisch ist gar nicht so schwer!“ Lernen Sie mit unseren Sprachanimateuren von TANDEM mit Spiel und Spaß einige Worte/Redewendungen aus dem Grundwortschatz.

Stände für Sprachnavigation

Sie haben auch die Möglichkeit, den TANDEM-Sprachführer „Do kapsy“ (tschechisch: „für die Hosentasche“) zu nutzen, der ein deutsch-tschechisches und tschechisch-deutsches Wörterbuch sowie zahlreiche Redewendungen für den Alltag und eine kleine Landeskunde bietet. Verfügbar als Buch oder App fürs Handy.



15:00 – 15:30 Uhr **Kurzfilmprogramm** „Grenzenlos“ für Kinder ab 5 Jahren - Hauptbühne

16:00 – 20:00 Uhr **Mitmachaktionen** für Groß & Klein

Kunterbunt & Sommerlich Upcycling mit Kronkorken! Museumsmobil mit Hanomag der Fichtelgebirgsmuseen i. R. d. Projektes „Streetwork Museum“ mit Tandempartner Muzeum Cheb – **Stand Nr. 11**

Aktiv gegen den Klimawandel - mit BNE über Grenzen hinweg! Wassererlebnisstand: Stationen zu Wassermusik und Waschen wie zu Omas Zeiten; Aktionen zu Projekt Flaschenpost; Da läuft es rund: Cradle to Cradle im Alltag: Natur- und Stoffkreisläufe; Qualitätssiegelträger Umweltbildung. Bayern – **Stand Nr. 87**

Der Natur auf der Spur! Tierabdrücke herstellen, Waldboden Memory, Quiz Heimische Bäume u. Blumen, Wurzelkraxler – Akademie, Manufaktur & Ausrüster – **Stand Nr. 54**

Kreativ mit Spaß & Spiel! „das zwoelfer“ – Die Museen im Lkr. Tirschenreuth – **Stand Nr. 63**; JUKU-Mobil Fichtelgebirge & Hofer Land – **Stand Nr. 18**; Förderverein KÜKO e. V. – **Stand Nr. 27**; FAM-Familienzentrum EJJ-gAG – **Stand Nr. 38**; Porzellanikon – Staatl. Museum für Porzellan – **Stand Nr. 74**

Aktiv & Fit (Schnupper-Sporteinheiten) fenomen – Feldenkrais-Praxis – **Stand Nr. 10**; Golfhotel Fahrenbach GmbH & Co KG – **Stand Nr. 44**; Fichtelyoga 18:30 Uhr – **Stand Nr. 59**; VER Selb e. V. – **Stand Nr. 65**; Turnerschaft 1887 Selb e.V. & Kindersportschule Hochfranken – **Stand Nr. 77**; MAXIMIZE YOUR BODY & BRAIN – Life Kinetik 15:30/17:15 Uhr – **Stand Nr. 83**

Flugvorführung Medikamenten-Drohne Oberfranken Offensiv e.V. – **Stand Nr. 79**

Brandschutz-Infomobil

Experten diskutieren in Themenpavillons ab 16 Uhr

I: Future Skills: Resiliente Region Fichtelgebirge
Moderation: Ella Gabriele Amann, Leiterin Stiftung ResilienzForum Berlin

Themen wie Zusammenhalt in der Gesellschaft, kreative Lernräume für die Kompetenzentwicklung der Zukunft, Pläne für Resilienz-Modellprojekte in der Region sowie Zukunftsideen für den grenzüberschreitenden resilienten Wirtschaftsraum werden mit weiteren Experten diskutiert.

II Luisenburg Themenpavillon - Aktion KÁMEN

Die bekannte Buchautorin Václava Jandečková spricht über die historische „Operation Grenzstein“, bei der falsche deutsche Zollhäuser auf tschechischem Boden errichtet wurden, um Menschen an der Flucht zu hindern. Václava Jandečková hat dazu mehrere Bücher veröffentlicht, die die damaligen Geschehnisse eindrucksvoll schildern.

III. Die nordbayerisch-westböhmisches Grenzregion, 16 Uhr Geschichte

Moderation: Pablo Schindelmann, Geschäftsführer der Selb 2023 gGmbH
Intergenerativer Dialog über das Kaleidoskop der Grenzland-Geschichte und unterschiedliche Wahrnehmungen.

18 Uhr Touristisches Potenzial

Moderation: Alexander Dietz, EUREGIO EGRENSIS e.V. Bayern

Hier werden aktuelle grenzüberschreitende touristische Themen wie die Radregion Bayerisch-Böhmische Bäder, Porzellan oder die Zusammenarbeit im Bereich des Kur- und Bäderwesens diskutiert.